

Theo đề nghị của Chủ tịch Ủy ban Chứng khoán Nhà nước và Bộ trưởng, Trưởng ban Ban Tổ chức - Cán bộ Chính phủ,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Thành lập hai Trung tâm Giao dịch Chứng khoán trực thuộc Ủy ban Chứng khoán Nhà nước, gồm:

1. Trung tâm Giao dịch Chứng khoán Hà Nội.
2. Trung tâm Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh.

Trung tâm Giao dịch Chứng khoán Hà Nội, Trung tâm Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh là đơn vị sự nghiệp có thu, có tư cách pháp nhân, có trụ sở, con dấu và tài khoản riêng, kinh phí hoạt động do ngân sách nhà nước cấp. Biên chế của hai Trung tâm Giao dịch Chứng khoán thuộc biên chế của Ủy ban Chứng khoán Nhà nước.

**Điều 2.** Trung tâm Giao dịch Chứng khoán có nhiệm vụ chủ yếu sau:

1. Tổ chức, quản lý, điều hành việc mua bán chứng khoán.
2. Quản lý, điều hành hệ thống giao dịch chứng khoán.
3. Cung cấp các dịch vụ hỗ trợ việc mua bán chứng khoán, dịch vụ lưu ký chứng khoán.
4. Thực hiện đăng ký chứng khoán.
5. Thực hiện thanh toán bù trừ đối với các giao dịch chứng khoán.
6. Công bố các thông tin về hoạt động giao dịch chứng khoán.
7. Kiểm tra, giám sát các hoạt động giao dịch chứng khoán.
8. Thu phí niêm yết chứng khoán, phí thành viên, phí giao dịch, phí cung cấp dịch vụ thông tin và các loại phí dịch vụ khác theo quy định của pháp luật.
9. Thực hiện chế độ báo cáo, thống kê, kê toán, kiểm toán theo quy định của Nhà nước.

Chủ tịch Ủy ban Chứng khoán Nhà nước quyết định cụ thể nhiệm vụ, tổ chức bộ máy và bổ nhiệm, miễn nhiệm Giám đốc, các Phó Giám đốc 2 Trung tâm Giao dịch Chứng khoán nói trên.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày kể từ ngày ký ban hành.

**Điều 4.** Chủ tịch Ủy ban Chứng khoán Nhà nước, các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Thủ tướng Chính phủ

PHAN VĂN KHẢI

**QUYẾT ĐỊNH** của Thủ tướng Chính phủ số 575/QĐ-TTg ngày 11/07/1998  
về việc bổ sung thành viên Hội đồng phôi hợp công tác phổ biến, giáo dục pháp luật của Chính phủ.

### THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 30 tháng 9 năm 1992;

Căn cứ Quyết định số 03/1998/QĐ-TTg ngày 07/01/1998 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Kế hoạch triển khai công tác phổ biến, giáo dục pháp luật từ năm 1998 đến năm 2002 và thành lập Hội đồng phôi hợp công tác phổ biến, giáo dục pháp luật;

Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tư pháp,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Bổ sung các đồng chí sau đây làm thành viên Hội đồng phôi hợp công tác phổ biến, giáo dục pháp luật được thành lập theo Quyết định số 03/1998/QĐ-TTg ngày 07/01/1998:

1. Thứ trưởng Bộ Tài chính;
2. Phó Giám đốc Học viện hành chính quốc gia;
3. Phó Giám đốc Học viện chính trị quốc gia Hồ Chí Minh;
4. Mọi một đại diện lãnh đạo Trung ương Hội Cựu chiến binh Việt Nam.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương và các thành viên Hội đồng phối hợp công tác phổ biến, giáo dục pháp luật chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Thủ tướng Chính phủ

PHAN VĂN KHẢI

### **CHỈ THỊ của Thủ tướng Chính phủ số 26/1998/CT-TTg ngày 11/07/1998 về tăng cường công tác tuyên truyền giáo dục pháp luật thuế.**

Những năm qua, các cơ quan thông tin tuyên truyền ở Trung ương và địa phương đã tích cực phối hợp với cơ quan thuế các cấp tiến hành công tác tuyên truyền, giải thích, vận động các tổ chức và cá nhân thực hiện nghiêm chỉnh pháp luật thuế, góp phần thiết thực vào công tác thu thuế của Nhà nước.

Tuy nhiên, công tác tuyên truyền, giáo dục về thuế chưa được đặt thành nhiệm vụ rõ ràng, thường xuyên trong chương trình hoạt động của cơ quan thuế và các cơ quan thông tin đại chúng, do đó, chưa phát huy đầy đủ tác dụng của công tác thông tin tuyên truyền về thuế; chưa làm cho mọi công dân hiểu biết đầy đủ pháp luật về thuế, về quyền lợi, nghĩa vụ của công dân đối với việc nộp thuế và giám sát việc thực hiện chính sách thuế.

Nhằm tăng cường hơn nữa công tác tuyên truyền, giáo dục pháp luật thuế, kịp thời cung cấp

và giải thích đầy đủ những thông tin cần thiết đối với chính sách, chế độ thuế đến các cơ quan, đoàn thể tổ chức chính trị, xã hội, các doanh nghiệp thuộc mọi thành phần kinh tế và toàn dân, đặc biệt là trong thời gian triển khai thực hiện Luật Thuế giá trị gia tăng, Luật Thuế thu nhập doanh nghiệp và các luật thuế sửa đổi, bổ sung vừa được Quốc hội thông qua, Thủ tướng Chính phủ yêu cầu các cấp, các ngành tập trung làm tốt một số nhiệm vụ quan trọng sau đây:

**1. Cơ quan thuế các cấp cần chủ động phối hợp chặt chẽ với các cơ quan thông tin tuyên truyền của Trung ương và địa phương xây dựng chương trình, kế hoạch cụ thể nhằm tăng cường công tác tuyên truyền, giáo dục pháp luật về thuế. Nội dung tuyên truyền cần chú trọng giới thiệu quan điểm, mục đích, ý nghĩa của công tác thuế, các quy định pháp luật thuế, giải thích các điều, khoản của các luật thuế mới sắp áp dụng..., các chế độ, biện pháp hành thu về thuế, như đăng ký mã số đối tượng nộp thuế, lập chứng từ hóa đơn, kê toán, kiểm toán, quy trình kê khai, nộp thuế... Qua đó làm cho các tổ chức, cá nhân kinh doanh và mọi người hiểu rõ, đồng tình ủng hộ và tự giác chấp hành chính sách thuế; phát hiện, đấu tranh chống mọi hành vi trốn lậu thuế, đồng thời với việc biểu dương người tốt, việc tốt, phê phán những trường hợp sai trái, sách nhiễu, tiêu cực trong việc thi hành pháp luật về thuế...**

**2. Bộ Văn hóa - Thông tin chỉ đạo các cơ quan thông tin đại chúng nghiên cứu tăng thêm thời lượng phát sóng, tăng số lượng bài viết tuyên truyền giải thích, ý kiến phản ánh và mở thêm các chuyên mục về thuế nhằm phản ánh kịp thời những vướng mắc, kiến nghị của các tổ chức và cá nhân để các cơ quan chức năng kịp thời giải thích hoặc bổ sung, sửa đổi chính sách, chế độ, biện pháp hành thu về thuế ngày càng phù hợp, góp phần phát triển sản xuất kinh doanh, đảm bảo công bằng xã hội.**

**3. Bộ trưởng Bộ Tài chính chỉ đạo ngành thuế kịp thời công bố và giải thích các chính sách mới về thuế; phát hành miễn phí các tài liệu hướng dẫn cần thiết cho người nộp thuế; có biện pháp để nắm chắc dư luận xã hội, ý kiến phản ánh và**